

兒童樂園 兒童樂園





狗跟班

南非洲東倫敦城，有一隻惡狗，自動替郵差肯尼做眼班。整整一年來，每次肯尼派信，惡狗都跟在後面。如果果有門口狗要撲出來咬肯尼，牠便把牠們趕開。

自製玩具

最近，美國發明了一種會製造玩具的玩具，給小朋友自己造玩具玩。這種玩具製造成，是一個電動的模型，把塑膠放進去，便能製成小飛機、小汽車、和積木等玩具。

潘才

老學生

美國有一個七十二歲的老公公，名叫愛爾摩爾。他打算今年進大學讀書。愛爾摩爾是個工人，他供他的十個兒女讀到大學畢業。現在，他自己又去讀了。

你看，他那麼老，仍然爭取讀書的機會哩！我們更應該努力求學了。

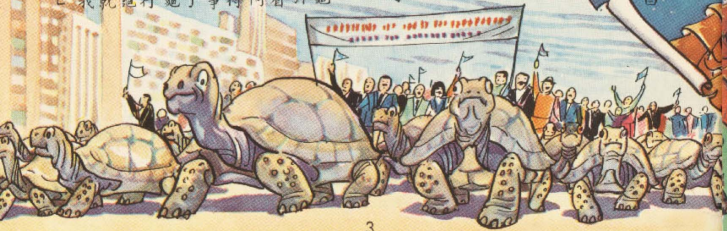


白烏鴉

小朋友，你以為烏鴉都是黑色的嗎？不，也有白色的烏鴉哩！大部分的烏鴉，因為身體能分泌一種色素，把羽毛染黑，不分泌這種色素的烏鴉，羽毛就是白色的了。

烏龜遊行

最近阿根廷出現一大隊烏龜，在街上遊行，引得人人都跟着看。個究竟，原來阿根廷的公民覺得太慢，他們買了一百一十隻烏龜，代替他們遊行示威。他們在龜背上寫着「我就是政府」，「我們辦事特別慢」，多好玩呀！



民間故事 牛郎織女

藍莎

從前，天宮裏住着一個織女。

織女的工作就是用美麗的天虹絲綫，織成布疋。

一天，天帝很高興地對織女說：

「織女，你是個十分勤力的好孩子，我就讓你和看牛的牛郎結婚吧！」

牛郎是住在天河那邊他嫂嫂的家裏，

牛郎是看牛的，

他也是和織女一樣勤力的好孩子。

當他們結婚

後，他們慢慢地

變懶了。每天只

顧着玩，忘記了

工作。

牛變瘦了。

織女的織布機，

也長滿了蜘蛛網，

天帝看見了

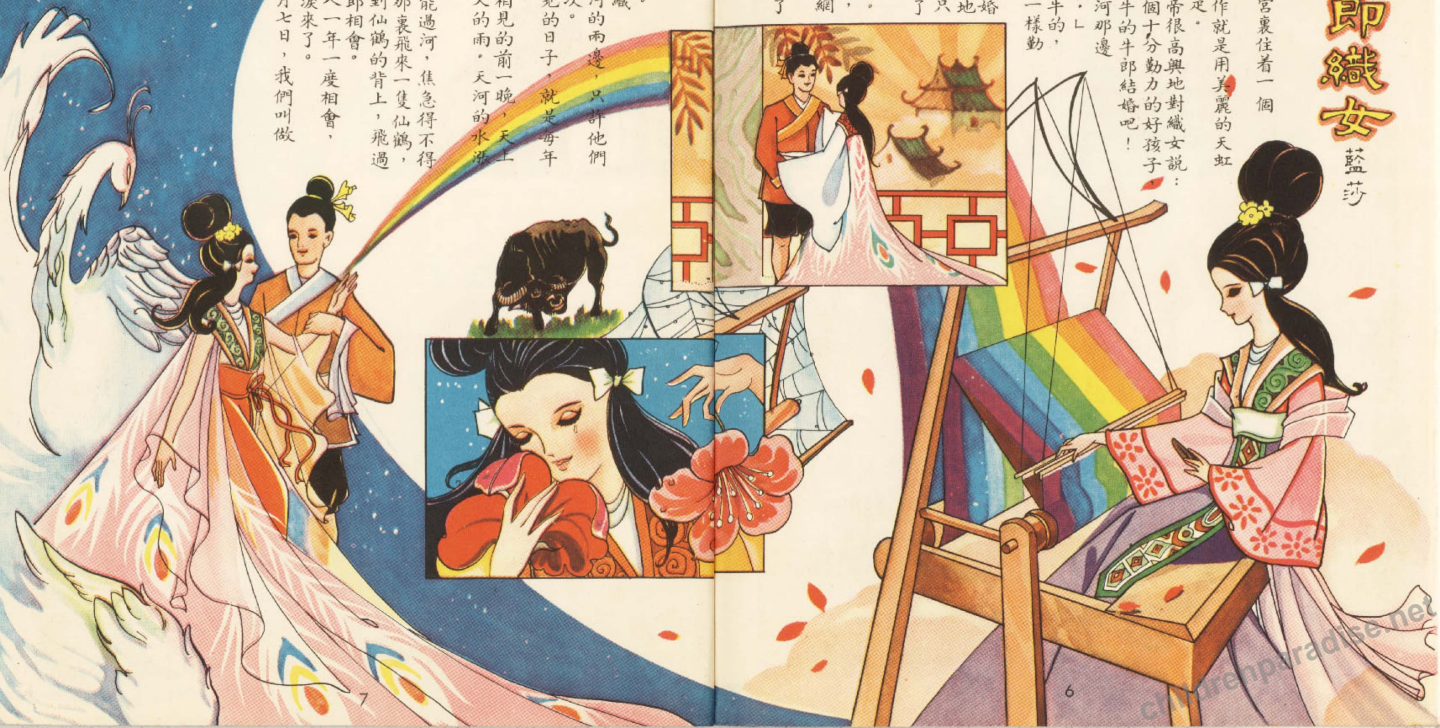


，非常生氣。他把牛郎和織女分隔在天河的兩邊，只許他們每年相見一次。他們相見的日子，就是每年的七月七日。在他們相見的前一晚，天上忽然下起很大的雨。天河的水漲起來了。

織女不能過河，焦急得不行了。不知從那裏飛來一隻仙鶴，織女連忙坐到仙鶴的背上，飛過河去，和牛郎相會。

他們兩人一年一度相會，快樂得流起淚來了。

這個七月七日，我們叫做乞巧節。



爸爸下班回來了。他一進門，便興高彩烈的說：「你們有誰想到新界住幾天？」

「好啊，好啊！我去，我去！」小山、小蘭拍着手跑過來，一人抱著爸爸一條腿。

媽媽微笑着。爸爸對她說：「我有兩個星期的假期哩！老節替我在新界租到一所很便宜的屋子，我們就陪這兩個小傢伙去渡暑假吧！」

媽媽說：「最好啦！我也快被這個火爐燭壞了。」

媽媽說的「火爐」就是指他們現在住的這間屋子，裏面熱得真有點像火爐。他們很高興，能離開「火爐」，到新界幾天。



新界的那間屋，是一間兩層的古老洋房，地下四面走廊，樓上有騎樓，還有個壁爐。屋頂有曬台，有一個大煙窗。屋的周圍，長着長長的花草。屋裡沒有自來水，也沒有電燈。不過，他們也不大需要電燈。小山說：「我要學鳥兒一樣，天一黑就睡，我要和牠們比賽早起！」

他們搬來頭一天，爸爸忙着整理花園，媽媽忙着打掃屋子，小山、小蘭也忙着跑來跑去，弄得很累。一到晚上，大家便呼呼的睡熟了，甚麼也不知道。

可是，到了第二天晚上，小蘭睡到半夜，便被一種聲音吵醒了。朦朧裡，他聽見「啾啾啾，啾啾啾」的怪聲。

「會不會有鬼？」小蘭一想到這裏，全醒了，她拉長了耳朵，聲音好像從牆裏來的，她爬起來，把耳朵貼



到牆上去聽。「啾啾啾，啾啾啾」，聲音更清楚了，鬼裏鬼氣的。

小蘭牙齒格格响，渾身打着顫。她跑到小山牀邊，拉着小山說：「哥哥，我怕，牆裏有鬼！」

「唔！甚麼，甚麼聲？」

「好像，好像有鬼！」

「在那裏，在那裏？」

「牆裏，你去聽！」小蘭推他到牆邊。

「沒有，沒有……啾！鬼叫！」小山說，「我們下樓找爸爸去。」

「哥哥，我怕！」

「別怕！我們用被單蓋着頭，鬼看不見我們的。」

樓梯的響聲把媽媽吵醒了，媽媽叫醒爸爸，爸爸亮了電筒，正要出去看看，門「啾」的打開了。



「不要慌，那裏會有鬼，讓我上去看看。」爸爸說。小山和小蘭再也睡不着了，幸好不久就天亮。天一亮，大家的膽子都大了，一起上樓找爸爸。

爸爸不在樓上哩！原來他走上天台屋頂煙囪那裏。他左手拿着電筒，右手拿了個掃帚，在煙囪裏攪，不停的喊着：「出來！出來！」

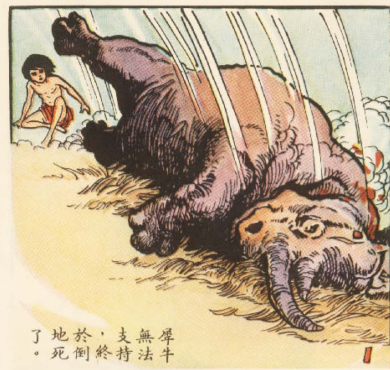
煙囪裏揚起一陣灰，一隻又灰又白的東西拍着翅膀飛出來了。啊！原來是隻貓頭鷹哩！

「哈哈！看，你們說的鬼飛走了。」爸爸一邊下梯一邊說：「這個煙囪好久沒有用了，貓頭鷹在裏面做窩哩！貓頭鷹晚上飛進飛出，有好多聲音，那裏是鬼！」

晚上，小蘭又聽到啾啾的聲音，她知道是貓頭鷹，不害怕了。原來是他們要求爸爸在貓頭鷹在煙囪住下去的哩！



上期提要：食人族的魔神放出一頭犀牛追襲新香。新香翻上犀牛背，用力刺了幾刀。犀牛受傷了，回身衝向食人族，把木屋衝破。山巴郎乘機從木屋裏逃了出來。犀牛受了重傷。

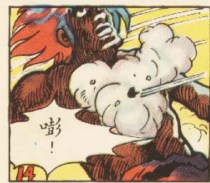
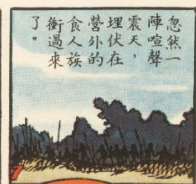


犀牛無法支持，終於倒地死了。

新香恐怕另有陰謀，立即離開這個部落。



原來是守衛的主人發出的。







上期提要：寶露
露露從瑞士爬上阿
爾卑斯山的麥塔洪
峯，接着，穿上雪
鞋，跳下山坡，直
向意大利境內滑去。



助警捉賊

寶露

「呀！呀！露露，快跟上來！」寶露一面滑一面喊。

「來了！看，我快過你哩！」露露說。

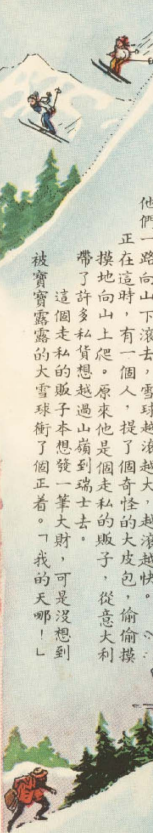
可是，寶露露滑雪的本領並不好，而且阿爾卑斯山的
山坡太斜了，他們滑了沒有多遠，就衝下一個大山崖，接着
便打起勁來，一個筋斗連一個筋斗，直向山下滾去。幸
好山上的積雪很厚，寶露露滾在一起，成了一個大雪球。

「哎喲！天哪！」寶露喊：「我的旅行票可以搭飛機，
來輪船……」

他們一路向山下滾去，雪球越滾越大，越滾越快。

正在這時，有一個人，提了個奇怪的大皮包，偷偷摸
摸了許多私貨想越過山嶺到瑞士去。

這個走私的販子本想發一筆大財，可是沒想到
被寶露露的大雪球衝了個正着。「我的天哪！」



他喘着氣說：「雪崩
啦！」

先生。」「寶露喊：「
是我露露呀！快點
救救我們！」

可是這個販子不
但救不了他們，相反
的，也被包進雪球裏，直向
山下滾去。大雪球一直滾
到山脚下才停止，那裏正是
意大利的邊境關卡。來往的行人，都要經過警察的檢查。

「喂，看這是誰呀！」一個警察喊：「這不正是我
們要追捕的走私販子嗎！」

警察們看了都很高興，馬上把那個走私販子捉了起
來。

「嗨，小朋友！」一個警官對寶露露說：「你們
幫助我們捉住這個走私大王，真是功勞不小。現在請上
車，讓我們帶你們遊覽遊覽意大利吧！」

寶露露爬上警官的古普車，前面有兩個騎着電單
車的警察開路。

「嘟嘟嘟嘟！」

「嘟嘟嘟嘟！」

「來到意大利了！看他們
多神氣啊！」

「來到意大利了！看他們
多神氣啊！」

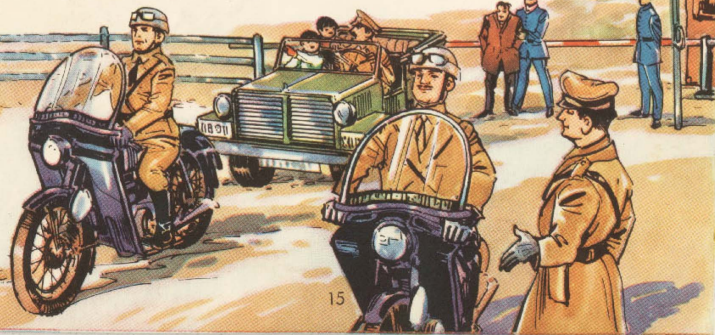
「來到意大利了！看他們
多神氣啊！」

「來到意大利了！看他們
多神氣啊！」

「來到意大利了！看他們
多神氣啊！」

「來到意大利了！看他們
多神氣啊！」

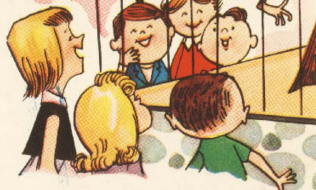
「來到意大利了！看他們
多神氣啊！」



小猴兒

魔魔

小猴兒住在動物園裏。



小猴兒看見一間小白屋。牠打開窗門，爬進屋裏，桌上有一盤香蕉。小猴兒喜歡吃香蕉，牠拿起一根，便想咬下去。

「哎喲！」忽然，一個女人走進來，不停口的喊：「走，走，走！」

小猴兒想：「怎麼？牠沒有見過猴子嗎？這裏沒有其他人，牠一定是叫我走了！」

牠放下香蕉，從窗口爬了出去。



牠一直跑回動物園，邊走邊想，「奇怪，人們都不喜歡來看牠們呢！大概只有人看牠們，沒有看牠們的人，牠們是回動物園，等牠們來看牠們！」

小猴兒踏進鐵欄，在籠裏打起精神。牠想：「明天便會有人來看我了！」

那是一個很好的動物園，裏面有老虎、有獅子、有大象、有海豹、有浣熊、有狐狸。但是，來動物園的人，最喜歡看的，還是小猴兒。

小猴兒的籠外常常站滿了人，牠們看小猴兒，小猴兒也笑嘻嘻的。

有一天，天下着雨。沒有人來動物園，也沒有人在看小猴兒。小猴兒覺得很沒趣。牠想：「牠們常常來看我，為甚麼我不去看看牠們呢！」

小猴兒從鐵欄鑽出籠來，爬過圍牆，跑進城裏。



小猴兒來到一間大洋房。牠推門進屋去。看到火爐旁邊有張搖搖椅。

小猴兒坐上搖搖椅，搖呀搖呀，好不得意。

忽然，一個粗大的聲音說：「出去，出去，出去！」

一個男人，兇兇的把牠趕出去。

小猴兒垂著頭走出屋去了。



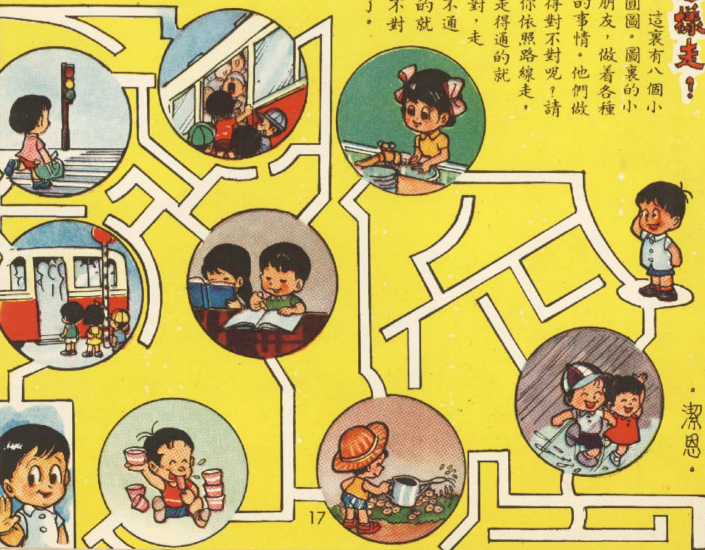
找相同

小朋友，這裏有很多小狗，只有兩隻和右邊的一隻相同。聰明的小朋友，你能把那兩隻找出來嗎？



怎樣走！

這裏有八個小圓圖，圖裏的小朋友，做着各種的事情。他們做得對不對呢？請你依照路線走，走得通的就對，走不通的就對，不對的就不對。



潔思

七夕☆会



編改著名
獅子的眼鏡

佩京

在動物園裏，獅子皇帝對誰都是這樣親切。他時常供給大家好吃的東西，又幫助他們解決困難的事情。他真是個偉大的皇帝！可惜他的年紀漸漸老了。

「我的眼睛不成啦！看見的東西模模糊糊的。唉！恐怕我不能再找尋好吃的食物，使你們好好的過活了。我真難過！」他對老虎嘆氣說。

狡猾的老虎聽了，心裏却很高興。他想：「好啊！他不能支持的時候，便由我來做皇帝啦！」

獅子又出森林了。跟着他後面的是老虎、猴子、老



在路上，迎面來了一個戴着奇怪東西的老頭兒。

老頭兒看見獅子，嚇了一驚，馬上跪下來說：「請不要吃我吧！獅子陛下，老骨頭沒有甚麼好吃的。你要甚麼我都願意給你。」

「老公公，你眼上戴的是甚麼東西？」

「這是個眼鏡哩！獅子陛下。」

「給我戴戴。」獅子拿起眼鏡戴起來了。

「哇！妙啊！看得真清楚。」

獅子把大家召集在一起，對他們說：「各位，這是一件值得高興的事，戴上了這個眼鏡，我的眼睛看得像從前一樣清楚了。我可以找更多的食物給你們。猴子，以後你替我保管眼鏡吧！」

狡猾的老虎，忍不住借了獅子的眼鏡戴戴。

「啊！真清楚，石縫裏的泥塵都看得見。恐怕我的壞心腸也給看見了！」他很擔心，還了眼鏡後，便躲到沒人的地方去了。



獅子戴上眼鏡，很忙碌到處找尋食物。到回家的時候，已經很疲倦了。他摘下眼鏡，呼呼的睡着了，忘記把眼鏡交給猴子去保管。

獅子一覺醒來，眼睛仍然模糊不清。他摸摸眼睛說：「唉！我的眼鏡呢？」獅子到處去找眼鏡。

猴子和其他動物也幫着找，結果還是我不到。獅子對大家說：「誰能找到使我有清楚東西的眼鏡，我願替他做一切事情。」

大家便跑到老遠的地方去找。他們到處去問：「你知道獅子能看清楚東西的眼鏡在那裏嗎？」一個貪心的阿拉伯人聽見了，拿了一盒眼鏡跑到獅子那裏，請他試試。獅子耐心地每個去試，竟然沒有一個看得清楚，忍不住發脾氣了。他大吼一聲，把阿拉伯人嚇跑了。

老虎聽到獅子失去眼鏡的消息，又跑出來了。他對獅子說：「獅子，你的眼鏡是我不到的了，這是快點退位吧！」忽然，他看見獅子的好朋友大象走進來，又勸獅子說：「陛下，不如請大家替你找眼鏡吧！」



大象很樂意替獅子找眼鏡。他跑到人類國家去。他看見一個戴着眼鏡的老公公。

「這個眼鏡借給我吧！」大象用長長的鼻子，一下子把老公公的眼鏡撿了起來。他小心地擰着眼鏡，推倒人羣，飛快地跑回動物國去。不料跑得太快，眼鏡摔到地下去，打破了。

「好好的眼鏡給打破了，真可惜啊！」獅子嘆了口氣。大家却傷心得哭起來了。



看見獅子
和大家那麼傷
心，整個動物國
的動物難過起來了。他們

一個個都說：「陛下不要難過，我們再去找找……」

大街上的狗也是動物。他從糖果店裏咬了一個沙糖做的眼鏡，跑到動物國去。跑到半路，沙糖眼鏡溶化了。「唔，好甜！」狗用舌頭去舐，整個沙糖眼鏡給他吃掉了。

動物們為了使可親的獅子快樂，把所有像眼鏡的東西都找來了，可是沒有一樣能使獅子看清楚東西。

這時，只有老虎暗暗高興。他開始召集一班朋友，好像自己已經做了皇帝。

最不快樂的，就是那個保管眼鏡的猴子。自從失了眼鏡後，同伴們都不願意和他在一起。



「陛下陛下」

為了國家，

無論如何都要把眼鏡

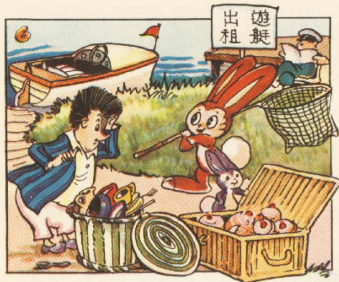
找回來！」他從早到晚，每天都在找眼鏡。他找遍了所有地方，都找不到。最後，他跑回獅子睡過的草堆。他很用心地把草一條一條撥開，「啊呀！我找到了，我找到了！」

猴子找到了眼鏡，高興得把尾巴亂搖。

獅子戴回眼鏡，說：「猴子，真謝謝你！你是個能幹的眼鏡管理人！以後我們動物國又可以過幸福的生活了，讓我們巡視國土一週吧！現在就去。」

所有動物都很高興，他們邊走邊跳着舞，愉快地喊着：「真好啊！真好啊！動物國萬歲！」





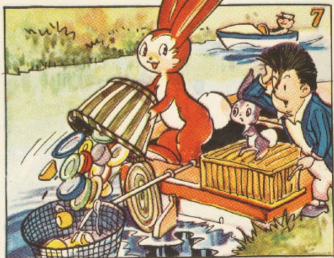
大耳王微笑
着。他把汽
車駛到一處
有電船租的
海邊。阿福
又打開食物
籃，打開箱
一個籃子，
驚叫道：「
些未洗的碟
子！」只聽
大耳王



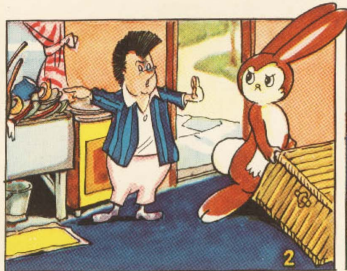
大耳王駕着
車。阿福說
：「你洗了這
些碟子，不用
再洗了。」
去玩吧！
與你帶個魚
你做甚麼？
們去釣魚！
野餐！不是
說嗎？



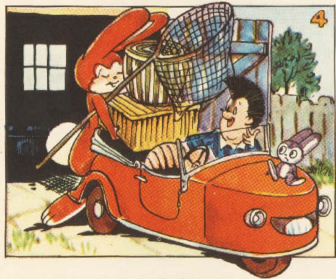
大耳王說：
「我們可以到
一面野餐河
子。」阿福問
：「那些碟子
說：『大耳王
兒自己就會
乾淨的。』
他說對了。」



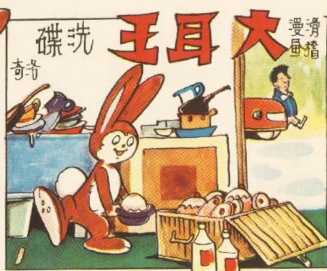
大耳王租了
一艘小船，
岸邊。他把
魚網都倒到
碟子裏面。阿
福和小白子
不知道他攪
在甚麼鬼名
眼晴。



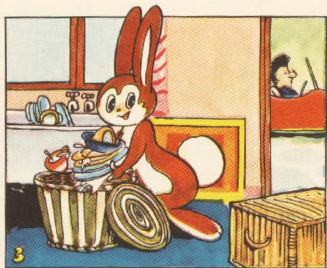
阿福是一個
非常愛乾淨
的人。他看
見大耳王堆
着滿盆的髒
碟子，未洗
便對他說道：
「等等！事
情未做好，
怎麼能出去
玩呢？你再
把碟子洗好
吧。」



大耳王出來
了，捧着一
個大魚網，
一個大籃子
。阿福說：
「啊！你真
快！我洗
說：『我洗
得最快，是
他洗的。』
籃子放在後
面。」



「哇！哇！哇！
吃東西真好
啦！大耳王，
一樣真進
藤籃裏，真
有得玩，又
有得吃！
原來他釣了
哩！阿福已
經來了。」



「快動手吧
等我在車上
福出去。」
這一大排
子，發了
陣果。忽然
，他想到
一個主意。
他把他所有
的碟子，全
放到了籃
裏。」

童話亮靴子下

魯平

兵士和亮靴子被強盜捉住，但他東西一點不害怕，要求強盜先給他東西吃。



45



46

忽然間，一個個凶惡的強盜都像釘在地上，一樣，一動也不能動了。



41



49



48



想一想

測智力

誰讀得快？

小強和妹妹比賽讀書。小強讀完一本書需要八十分鐘，他的妹妹讀完同樣的一本書，要化一個鐘頭零十分。誰讀得快些？

海城縣縣軒：雲雲



方方

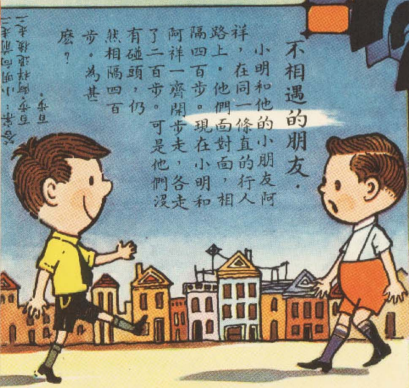
狗在那裏。

一位老太太帶了她的小狗去散步。這隻狗不是走在地的前面，也不是在後面，也不是在她的一邊，當然更不是上面或下面。那麼這隻狗究竟在那裏。



不相遇的朋友。

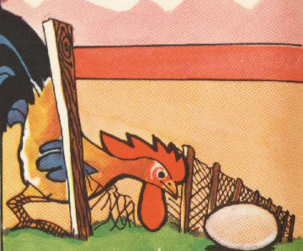
小明和他的小朋友阿祥，在同一條直的行人路上，他們面對面，相隔四百步。現在小明和阿祥一齊開步走，各走有二百步。可是他們沒有碰頭，仍然相隔四百步。為甚麼？



雞蛋是誰的？

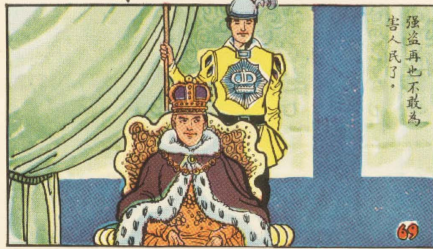
張先生農場裏的一隻公雞，爬過圍牆，在隔鄰李先生的農場生了一只雞蛋。這只雞蛋應該是張先生的，還是李先生的呢？

雲雲



轉來，國王在裏面！

這時亮靴子脫下了草綠色的外衣。



強盜再也不敢為害人民了。

從此，勇敢的兵士，做了國王的守衛隊長。

兒童信箱

櫻姐姐：

你好嗎？我有一個要求，希望你能答應。你可不可以到兒童樂園中抽出一些寶貴的篇幅，刊出各國的國旗，和告訴我們它的意義呢？我相信很多小朋友都很想知道的。你不會拒絕吧！

你的忠實讀友

阮小玲

小玲小朋友：

你的要求很合理，我很高興你提出來。不過，要把每一國的國旗都刊出來，要花很多篇幅的，因為有一百多面呢！讓我好好安排一下，過幾期刊登一部分有趣的吧！

櫻姐姐：

我想請教你一個問題，這個問題就是這樣的：為甚麼我現在只有十二歲，就想到戲院裏做演員呢？是不是我常常去看戲的緣故，而使到我常常想着它呢？請你答復我吧！

馮麗珠

麗珠小朋友：

很多小朋友，很小便立志做教師，做醫生，做工程師，做科學家……。你十二歲便有一個理想，也是很應該的。為甚麼你想到做演員呢？那要問問你自己了。很可能，像你所說的，因為常常看戲的緣故。做教師，做醫生，做工程師，做科學家，都是可能對人類有很大的貢獻的。當然，做一個好演員，對人類也有貢獻。你看過羅蘭士奧利花，差利卓別靈，或查理士羅頓演戲嗎？他們都是好演員。

櫻姐姐



嘉道理小學
鍾潔梅
十三歲



馬來西亞
張惠卿
十三歲



基恩小學
張詠芳
十二歲



陳慧莊
十一歲

圖畫小習作



寶用中學
許鈞貽
十四歲



星加坡
陳碧瑤
十歲



錄目期九七二第：園樂童兒

兒童信箱(讀者園地)	唐
搖擺小魚(手工)	森
想一想(智力測驗)	方
亮靴子(下)(童話)	魯
大耳王洗碟(滑稽故事)	洛
獅子的眼鏡(名畫改編)	佩
找相同，怎樣走？(漫畫)	惠
捉鬼(兒童文藝)	潔
小泰山(漫畫故事)	茂
牛郎織女(民間故事)	秀
小園圖(兒童生活故事)	藍
描音台(新聞廣播)	南
乞巧節(封面)	芬

兒童樂園
半月刊
第二十九期

主編：羅冠鈞
編輯：羅冠鈞
出版者：兒童月刊社
發行所：友聯書報發行公司
地址：九龍彌敦道四十四號
電話：二二九二、二二九三、二二九四、二二九五、二二九六、二二九七、二二九八、二二九九

印刷者：天心柯式印刷廠
地址：九龍彌敦道四十四號
電話：二二九二、二二九三、二二九四、二二九五、二二九六、二二九七、二二九八、二二九九

香港政府標準登記
定價：港幣六角
叻幣三毫

一九六四年八月十六出版

訂閱	價目	原價	實收	手郵費
全年十二期	港幣七元二角	港幣六元三角	港幣一元二角	港幣一元二角
半年六期	港幣三元六角	港幣三元二角	港幣六角	港幣六角
全年十二期	港幣十四元四角	港幣十二元	港幣二元四角	港幣二元四角
半年六期	港幣七元二角	港幣六元三角	港幣一元二角	港幣一元二角

歡迎直接長期訂閱



搖擺小魚和爬門球的小熊

手工

用硬紙畫個小熊剪下，
塗好顏色，手脚開洞，照圖
穿上繩子，放在門球上，拉
上拉下，好玩極了。



用彩色硬咭紙畫些大魚和小魚剪下，
在魚身上穿一小洞，以備穿線。
用粗線把小魚連貫串上，另剪一硬
紙圓圈，把串成的小魚吊在圓圈下，掛
在窗前，讓它隨風搖，十分好看。

